



Citación: BDHespAB.02.07, consulta: 16-01-2026

## Ref. Hesperia: AB.02.07

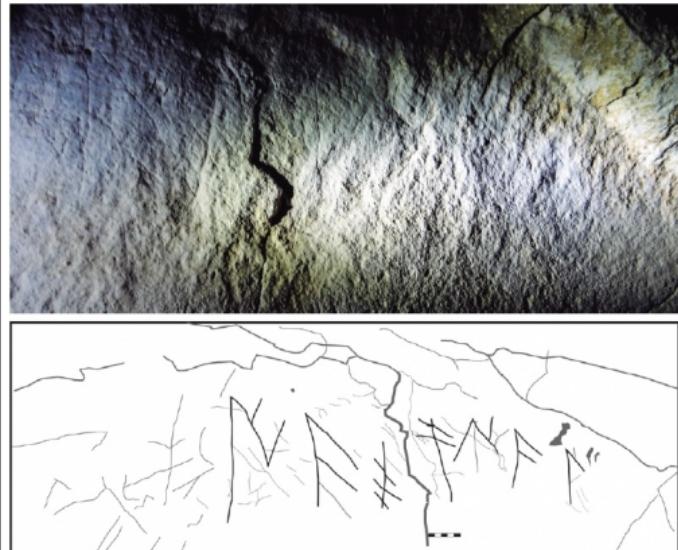
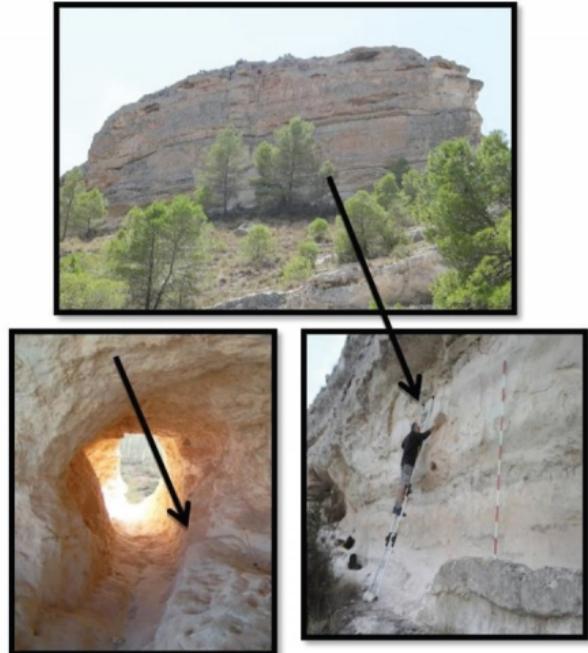
| CABECERA                   |  |                                   |                      |
|----------------------------|--|-----------------------------------|----------------------|
| REF. MLH:                  | G.   | YACIMIENTO:                       | Reiná                |
| MUNICIPIO:                 | Alcalá del Júcar   | PROVINCIA:                        | Albacete             |
| N. INV.:                   | in situ  | OBJETO:                           | R                    |
| TIPO YAC.:                 | CUEVA  |                                   |                      |
| GENERALIDADES              |  |                                   |                      |
| MATERIAL:                  | PIEDRA   | SOPORTE:                          | PARIETAL/RUPESTRE    |
| TÉCNICA:                   | INCISION   | DIRECCIÓN                         | DEXTROGIRA           |
| ESCRITURA:                 |  | TIPO EPÍGRAFE:                    | VOTIVO               |
| INSCRIPCIONES ADICIONALES: | AB.02.01, AB.02.02,<br>AB.02.03, AB.02.04,<br>AB.02.05, AB.02.06   | H. MÍN. LETRA:                    | 120                  |
| DIMENSIONES                | 3,2 cm   | NÚM. LÍNEAS:                      | 1                    |
| INSCRIPCIÓN:               |  | CONSERV. EPG:                     | afectado por erosión |
| H. MÁX. LETRA:             | 200  | RESPONS EPIGR.:                   | ALF                  |
| TEXTO Y APARATO CRÍTICO    |  |                                   |                      |
| TEXTO:                     | <u>iasoial</u>   |                                   |                      |
| APARATO CRÍTICO:           | <u>iasoial</u> , <u>iasonal</u> , <u>ibesoral</u>  | Ferrer i Jané - Avilés (alterns.) |                      |
| EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA    |  |                                   |                      |
| FTE. LEC.:                 | Ed. princeps; Ferrer i Jané - Avilés 2016  | SEPARADORES:                      | CARECE               |
| NÚM. TEXTOS:               | 1  | LENGUA:                           | IBERICO              |
| SIGNARIO:                  | MERIDIONAL   | METROLOGÍA:                       | carence              |
| OBSERV. EPIGRÁFICAS:       | <p>El conjunto epigráfico del Abrigo de Reiná consta de siete líneas independientes, de las cuales las denominadas A, B, D, F y G son inscripciones, mientras que C y E no lo son. D y F también podrían no ser inscripciones ibéricas. De todas ellas quizás sólo D está escrita en signario levantino, mientras que el resto lo están en meridional. La dirección de la escritura también es variable. A y B son levógiras, mientras que D, F y G, dextrógiras. La inscripción G es identificada y publicada por primera vez en Ferrer i Jané - Avilés 2016 (60-61, fig. 11).</p> <p>Esta inscripción G está compuesta por siete signos en signario meridional y en dirección dextrógira. Ferrer i Jané - Avilés ofrecen varias posibilidades de lectura. En primer lugar <u>iasoial</u> o <u>iasonal</u>, cuya lectura ofrece pocos paralelos. Comienzos en <u>ia-</u> son poco frecuentes en ibérico, y suelen relacionarse con la formación de elementos antroponímicos. Los finales en <u>-al</u> también son raros, pero sí que hay paralelos en inscripciones también rupestre en el Abrigo Tarragón en la secuencia <u>urtal</u> (V.24.01) y en Osséja en <u>edagardal</u> (PYO.07.01). Una segunda alternativa de lectura ofrecida por los autores es: <u>ibesoral</u>. Ésta se obtiene si se confirma el trazo inferior del segundo signo y un trazo a la izquierda del quinto. Esta lectura obtiene mejores resultados. <u>ibesor</u> encajaría como NP compuesto por <u>ibes</u> y <u>sor</u>. ibesor, con cambio de silbante, se atestigua en Ensérune (HER.02.025). Ambos elementos, combinados a la inversa, también podrían encontrarse en el plomo de Enguera (V.16.01) como <u>soribeis</u>, en el caso de que <u>ibeis</u> fuera una variante de <u>ibes</u>. Otro paralelo aducido por los autores es <u>ibeisur</u>, presente en tres de los plomos de Pech Maho (AUD.05.34, .35, .36). El final de esta lectura no permite identificar ninguno de los morfos ibéricos</p> |                                   |                      |



|                                 |   |
|---------------------------------|---|
|                                 | habituales que siguen a los NNP.  |
| <b>OBSERV. PALEOGRÁFICAS:</b>   | Todos los autores, excepto Ferrer i Jané - Avilés, ofrecen una transcripción del texto a partir del dibujo de transcripción que da Pérez Ballester.   |
| <b>CONTEXTO ARQUEOLÓGICO</b>    |   |
| <b>FECHA HALLAZGO:</b>          | Desconocido   |
| <b>CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:</b> | DESCONOCIDO   |
| <b>DATACIÓN:</b>                | Insegura: s. V - II a.C.  |
| <b>CRIT. DAT.:</b>              | Arqueológicos: cronología general del yacimiento.   |
| <b>CONTEXTO HALLAZGO:</b>       | El abrigo ya era conocido por pastores ocasionales.   |
| <b>OBSERVACIONES ARQUEOL.:</b>  | <p>Abrigo con diversas inscripciones ibéricas y <i>graffitti</i> en su pared externa. La denominada inscripción G está situada a sobre B, a 3,20 m de altura.</p> <p>"El Abrigo de Reiná" es un abrigo que conserva inscripciones ibéricas, casi todas en escritura meridional, y <i>graffitti</i> en su pared externa. La inscripción A, aislada, se sitúa a 1,80 m de altura de la cueva. C, y dos dudosas inscripciones más, D y E, se encuentran en una misma superficie agrupadas, a 2,45 m de altura. A la derecha de éstas, un poco más elevada, a 2,60 m, está la inscripción B. Una tercera superficie con la inscripción F se sitúa a unos 10 m a la derecha y a unos 2 m de altura. Sobre B se ha localizado en el último estudio realizado de este conjunto epigráfico (Ferrer i Jané - Avilés 2016), una nueva inscripción, G, a 3,20 m de altura.</p> <p>Fotos y dibujos en: Ferrer i Jané - Avilés 2016.</p> <p>Para más información sobre el yacimiento, v. AB.02.01.</p> |

**BIBLIOGRAFÍA**

|                      |  |
|----------------------|--|
| <b>ED. PRINCEPS:</b> | Pérez Ballester 1992   |
| <b>BIBL. FIOL.:</b>  | Correa 2008, 285, n. 6; Ferrer i Jané 2010a; De Hoz 2011a, 417, G57; Luján 2013, 111; Ferrer i Jané - Avilés 2016, inscripción G |

**ILUSTRACIONES**

Créditos: Foto: Ferrer i Jané - Avilés 2016

Créditos: Foto: Ferrer i Jané - Avilés 2016, fig. 13

